

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se pri-
mesc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNTURI:
în Viena: la N. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf. Anton Ooppelik.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o colonă
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tarife
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L L X I V .

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 3 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franco.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe trei
luni 6 cor. — Un exemplar
10 bani. — Așă abonamentele
oat și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 172.

Brașov, Vineri 3 (16) August.

1901.

O măsură a lui Strossmayer.

Un fapt petrecut de curând în Croația ne îndemna a face câte-va reflecțiuni și asemănări.

În ținutul Mitroviței din Slavonia, unde se află mai multe comune locuite de Maghiari, s'au întâmplat în timpul din urmă, precum am anunțat deja, numărăse treceri din sinul locuitorilor acestor comune dela catolicism la protestantism. Se semnalază până acuma două sute de treceri și se afirmă, că mișcarea continuă. Se mai dice, că unele din cauzele principale ale acestei treceri este o dispoziția a episcopului Strossmayer, prin care acesta interdice preoților din acele comune de a ține predică maghiară și de a spovedi pe credincioșii lor în limba maghiară. Adevărul este, că din câte-va comune, în care se află credincioși de naționalitate maghiară, i-s'a cerut episcopului să le dea câte un capelan, care să potă predica și să potă spovedi pe omenii în limba maghiară.

Episcopul Strossmayer cam cu greu s'a decis a le concede câte un capelan, care să cunoscă limba maghiară, dăr n'a vrut nici-decum să permită, ca aceștia să predice ungeresc. În urma acésta au trecut mulți dintre catolicii unguri la protestantism.

Organul episcopului Strossmayer, care scim că este mare naționalist croat, recunoște faptul, declară însă tot-odată, că episcopul a lucrat astfel în prima liniă cu scop de-a împedea estinderea maghiarismului. Toleranța în privința limbii este în Ungaria întemeiată — adauge amintitul organ („Obzor“) — de-ore-ce Ungaria e o țară poliglotă, pe când Croația e locuită numai de un singur popor. „Obzor“ regretă, că guvernul croat stă în conivență cu mișcarea de trecere și provocă pe deputații opoziționali, pe preoțimea și pe presa croată de a-se ridica

contra maghiarisării Croației, păstrându-i caracterul național.

Firesce, că procederea episcopului croat a produs mare indignare în cercurile politice din Budapesta. Aceștea se ved odată puse și ele în pozițiunea de a-se plânge în contra „șovinismului“ și a „intoleranței“. Nu le cade bine, că li-se plătesce odată și lor cu aceeași monedă.

Nu putem nicidecum să aprobăm măsura luată de episcopul Strossmayer, prin care interdice predicarea în limba credincioșilor, fiă aceștia cât de puținii la număr. Tot-deuna au fost pe partea celor, cari au exercitat toleranța cea mai mare în privința acésta. Dăr puind față în față pe Unguri cu Croații, trebuie să recunoștem, că Croația în adevăr este o țară omogenă națională, pe când Ungaria a fost și este poliglotă.

Dacă cu toate acestea guvernantații Ungariei stăruie a-i da acésta în mod forțat un caracter național-maghiar, atunci ei comit un păcat de-o sută de ori mai mare, decât Croații lui Strossmayer.

I-se impută episcopului dela Diakovar, că măsurile amintite le-are fi luat numai și numai din ură contra Maghiarilor și mai ales în contra aceloră din ei, cari au fost colonizați dela dualism încôce în Slavonia. Dăr care este motivul nesfârșitelor măsurii și uneltirii de maghiarisare, ce se iau și se fac, în toate direcțiunile și pe toate terenurile, din partea guvernantaților unguri, decât nu ura în contra a tot ce nu este maghiar?

În arta de a măsura cu două măsurii șovinismului maghiar au premers și au întrecut de mult pe toți. Și cazul din cestiune, provocat de politica națională și bisericească a episcopului croat le pote servi spre admoniare, aducându-le aminte de preceptul biblic: ce ție nu-ți place, altuia nu face!

Comercianții germani și advocații din România.

Nu de mult un comunicat publicat dîlele acestea în monitorul oficial al imperiului („Reichsanzeiger“) din Berlin, precum și toate foile germane, ridică învinuiri contra advocaților români și a purtării la față cu clienții din Germania, și o face acésta într'un mod arogant și ofensător tot-odată. Acest comunicat, care a produs senzația și mult sânge rău între advocații țării românești, este de următorul cuprins:

„În decursul ultimilor ani, comercianții germani, cari au afaceri în România, s'au plâns de repetite-ori, că advocații români nu se ocupă cu destulă stăruință de afacerile încredințate lor de clienții germani, că adesea advocații au fost cu totul inactivi, deși luaseră avansuri destul de considerabile pentru cheltuelii și că chemarea lor la răspundere a rămas fără nici un efect.

„În aceste condițiuni nu se pote face alta, decât a recomanda cu insistență comercianților germani, ca înainte de a-se adresa vre-unui avocat român, să ceară informațiuni asupra lui la consulatele germane din Bucuresc, Galați și Iași, cari vor recomanda cu plăcere celor interesați, advocații demni de încredere din circumscripția lor.“

E lucru firesc, că un asemenea atac ținut în general în contra breslei advocaților, n'a putut să-i lase pe aceștia indiferenți. Nu, mai ales după-ce și în cazul de litigiu, ce s'a întâmplat în timpul din urmă între un avocat din Bucuresc și clientul său german, s'a dovedit în cele din urmă, că clientul, neguțator german, n'a procedat corect, fiind-că nu cunoșce legile române și a judecat fals poziția advocatului său. Dăr abstragînd dela acésta, corpul advocaților români trebuia să se apere față cu nisce atacuri, ca cele de mai sus.

Advocații din Bucuresc au ținut deci o adunare în palatul justiției, unde discutând afacerea cu totă seriozitatea, după-ce s'au sfătuit, au luat următoarea:

Moțiune.

Ați, Luni, 30 Iulie 19

În vederea reclamațiunilor, judecate ca lipsite de fond, adresate consiliului de disciplină a advocaților dela baroul din Ilfov, în contra mai multor dintre colegii

noștri, de cătră unele case comerciale din Germania, cari, înainte de a plăti onorariul advocaților lor, le cer servicii gratuite;

Avînd în vedere nota oficiosă a guvernului german apărută în „Kölnische Zeitung“, care sfătuesce pe comercianții germani, ca, înainte de a intra în relațiuni cu un avocat român, să se informeze asupra onorabilității sale pe lângă consuli germani din Bucuresc, Iași și Galați;

Spre a pune în viitor demnitatea corpului advocaților români la adăpostul criticilor mercantile ale acestor case:

Corpul advocaților din districtul Ilfov, întrunit ați spre a delibera asupra acestei cestiuni, dela care depinde demnitatea exercițiului profesiei lor.

Hotăresce:

1. Nici un avocat nu va mai primi în viitor o afacere a vre-unei case germane, fără avizul și autorizarea consiliului de disciplină.

2. Avocatul, care, în contra acestei decisiuni, va intra în relațiuni cu una din aceste case, seu va primi o afacere, fiă direct, fiă prin intermediul autorităților consulare germane, cari s'au constituit prin publicitate ca mijlocitori de procese, va fi denunțat, într'o întrunire publică, spre disprețul colegilor săi și urmărit în fața consiliului de disciplină pentru lipsa de demnitate față de corpul din care face parte.

(Urméza semnăturile).

Nu mai este delipsă mult comentariu pentru a înțelege, că advocații români așa și numai așa au putut proceda. „Reichsanzeiger“ s'a prea grăbit pentru a face tărăboi c'un cas seu două, despre care e deja lămurit, că nu s'au abătut dela dispozițiunile legale române. E însă foarte regretabil, că prin astfel de comunicate neintemeiate se turbură și se înrutătesc legăturile comerciale între România și Germania.

Procesul Sarafoff.

Diua I.

În numărul de ieri am adus pe scurt, după telegramele, ce ne-au stat la dispoziția, primele soiri despre procesul lui Sarafoff și al tovarășilor săi, implicați în asasinarea lui Fitowsky și Stefan Mihaileanu.

Completăm ați soirile de ieri:

Procesul s'a început în Sofia Luni dimineața la orele 8½. Boris Sarafoff, adus sub escortă la palatul de justiția este sa-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Castelul fermecat.

De Neera.

— (Continuare.) —

În timp ce el exprima acésta dorință așa de modestă, figura intendantului luă o expresie atât de înduioșată, încât dama se simțea obligată a-l încurajia.

„Și care ar fi — după d-văstră — cele șapte categorii de cetitori?“

„Cetitorul superficial, cel distrat, pedantul, rătăciosul, grăbacul, care n'are timp; cel cu prejudeți și în fine cetitorul prost și fără pricepere, care este cel mai fudul dintre toți, fiind-că și-a primit darul de așteptul dela natură.“

„După număr majoritatea o forméza cei superficiali.“

„De sigur; și îndată după ei vin cei fără judecată, care întind mâna după o carte, ca și cum ar face o preumblare, pentru-ca să omóre un ciaz de plioțisă,

să alunge o gândire neplăcută, mai tot-deuna, fără să caute de cine este cartea și cum se cheamă, indiferenți față cu aceea, ce se tratéza în ea; apoi cei-ce sfărțică cartea când îi taie foile și cei-ce o imprumută și uită a o înapoia.“

„Dăr cel rătăcios?“

„Cetitorul rătăcios este acela, care se arunca asupra ori-cărei cărți, apărute de ourând, și este fericit, când descopere în ea greșeli. El este un geniu, un adevărat Columb în descoperirea greșelilor străine.

— Cetitorul pedant este mult mai ciuit; acesta este un nenorocit, căruia îi zace gramatica în stomac și vré să scape de ea unde i se ofere cel dintăiu prilej. Cugetul pentru densusul este nimica, el se interesază numai de sintexă și este cel mai fericit, când pote pune degetul pe un pasagiu incorect. De alt-fel e inofensiv și-mi este mai drag, decât cetitorul cu opinii preconcepțate, care vré ca totul să fiă scris după ideile lui. El este de obicei adeptul unei anumite școli și pentru toate cele-lalte este orb; acesta este câte odată chiar inteli-

gent, dăr este cu desevîrșire orbit de idolul său.“

„Nu mai înțeleg“ răspuse dama, care asculta cu atențiune pe vorbitor, „cum de se mai află omeu, cari să scrie cărți!“

„Nu e așa?“ replică el cu vioiciune. „Dăr imboldul este așa de puternic, încât scriitorul se adresază mereu tot la aceea mică cetă, care îl înțelege. Credeți-mă, pentru acésta scrie el și în acest mod se nasce lanțul acela magic, care ne unesce cu poetul, ori filosoful, care a trăit înainte cu 2000 de ani și pe care îl iubim, fiind-că a spus cuvinte, cari în veritatea lor nemuritoare și astăzi produc un ecou în inima noastră.“

Dama se aședuse încă dela începutul conversației într'un fotoliu de piele presată; acuma își rotî privirea prin odaie. „Aceste toate sunt numai cărți vechi?“ întrebă ea.

„Unele da, mai ales cele teologice; dăr nimic mai de său; de totă mâna“....

El deschise o ușă și trecu cu mâna peste câte-va cărți, ca și peste o claviatură:

„Istoria, istoria, metafisică; drame grecești, drame latinesc, teatrul italian modern: Nota, Goldoni, Ferrari, Giacosa!“

Dama se sculase și apropiându-se, neteși cu mâna o serie de cărți legate în piele de colorea ivoriului: „Și acestea?“

„Aceștea sunt o mică criptă familiară, care va fi scosă, îndată-ce va veni castelul la vânzare, — decât va veni — sunt cărțile favorite ale bunicei.“

Cu o curiositate drăgălașă se ridică dama în virful degetelor, să cetéscă titlurile:

„Prati, Aleardi, Lamartine. — Ah! și Berchet este între ele!“

„Cum? D-văstră să fi cetit pe Berchet?“

„De ce nu? Este acésta de desaprobat?“

„Din contră! Dăr este surrîndător dela o damă tinéru.“

„Contesa Soragua, bunica, cum diceți

lutat de publicul, ce staționa în fața palatului. În sală public puțin, din cauză, că s'au liberat puțin bilete. Dintre reprezentanții străini asistă *Karamarkovici*, atașatul agenției sârbesce. Se află de asemenea numeroși corespondenți de ziare străine.

Președintele *Ivan Seleskoff* este asistat de judecătorii *Wladigheroff* și *Balakeieff*. Ministerul public e reprezentat prin *Werbunoff* și *Ficoff*. Martorii sunt în număr de 26. Lipsesc numai *Kazakoff*.

Conform actului de acuzare, *Boris Sarafoff* și locotenentul *Ioan Stoianoff* sunt acușați ca autori intelectuali ai omoririi lui *Kiril Fitowsky*, er căpitanul *Troleff*, comandantul pompierilor din *Ruscuc*, și *Vladimir Covaceff*, acușați de complicitate în asasinarea lui *Stefan Mihăileanu*.

Actul de acuzare cere pedepșa cu moarte pentru toți acușați.

Se știe, că la *București* *Sarafoff* fusese condamnat în absență la muncă silnică pe viață, pentru că a provocat pe *Boiciu Ilieff* să omore pe *Fitowsky*, pe *Stoian Dimitroff* să omore pe *Mihăileanu* și pentru că a pus la cale preparativele pentru un atentat la viața Regelui *Carol*. De asemenea și *Stoianoff*, *Troleff* și *Covaceff* fuseseră condamnați tot în absență la muncă silnică pe viață.

Președintele interogând pe *Sarafoff*, el negă complicitatea. Face istoricul organizării comitetului din *București*. Declară, că a fost la 1899 în *București*, unde s'a întâlnit cu numeroși macedonei. Aceștia au primit cu entuziasm ideea formării unui comitet, spunând, că există studenți macedonei la *București*, cari vor lua conducerea cauzei macedonene. Atunci s'a prezentat studentul *Trifanoff*, care spunea, că autoritățile românești vor primi cu bunăvoință o atare asociațiune. La o lună după acesta s'a comis asasinarea lui *Fitowsky*, însă el n'a dat nici o instrucțiune relativ la acesta. Negă, că ar fi intervenit la primăria din *Sofia* pentru acordare de pașaporte asasinilor. Recunoște, că e autorul scrisorii către *Trifanoff*, în care vorbește despre scopul principal, der sub aceste cuvinte nu e de a se înțelege vre-o asasinare. Negă, că s'ar fi servit de scrisori cifrate. *Sarafoff* mai spune, că s'a adresat mai multor comisionari din *București* și străinătate pentru cumpărare de puști.

Locotenentul *Stoianoff* negă ori ce complicitate.

Acusatul *Covaceff* respinge toate acușările, ce i-se aduc.

Troleff recunoște, că a scris fraților *Alexieff*, să dea bani lui *Iconomoff*, și că cunoște pe unul *Dimitroff*, der acestea sunt alte persoane, cari nu sunt amestecate în afacerea asasinării.

Martora *Tina Dimitroff* depune, că nevasta lui *Fitowsky* i-a declarat, că bărbatul ei primea dela *Constantinopol* în fiecare lună câte 250 lei.

Ascultându-se ceilalți martori, toți negă a fi avut cunoștință de cele întâmplate. Numai tatăl și mama lui *Fitowsky*, comer-

canți în *Ruscuc* declară, că fiul lor, care era soldat, fu trimis de căpitanul *Popoff* la *București* cu suma de 700 lei, ca să cumpere 200 de puști. Mama lui *Fitowsky* presupune, că fiul ei ar fi fost omorât pentru delapidare de bani din fondurile comitetului macedonean.

Punct II.

Ședința se deschide la orele 8^{1/2}. Se continuă ascultarea martorilor. Fostul primar al *Sofiei*, *Popoff*, negă, că ar fi intervenit pentru liberarea de pașaporte pentru asasinii *Ilieff* și *Dimitroff*.

Martorul *Kazakoff*, adus cu forța, negă că ar fi știut ceva despre planurile de asasinare. De asemenea toți ceilalți martori negă a fi avut cunoștință despre asasinare.

Procurorul *Verbanoff* în re-chisitorul său inovătesce pe *Sarafoff*, că ar fi inițiatorul asasinării lui *Fitowsky*, er pe *Stoianoff*, că a cooperat la săvârșirea ei. Terminând prima parte a re-chisitorului, procurorul cere condamnarea acestor 2 acușați. În partea a doua acușă pe *Covaceff* și *Troleff* de omorirea lui *Mihăileanu*. Primul a fost inițiator, er al doilea a mijlocit la săvârșirea crimei.

Procurorul *Ficoff*, ajutorul lui *Verbanoff*, completează re-chisitorul predecesorului său și termină cu cuvintele: „Vă rog d-lor jurați să dați o sentință aspră, care să servescă de aci înainte drept lecție și viitorilor membri ai comitetului“.

Ședința se suspendă la orele 8 sera. În ședința următoare vor vorbi advocații apărării și apoi procurorii vor susține replica.

Din străinătate.

Presă rusescă în contra Austro-Ungariei. Am văzut cum de un timp încoco pressa rusescă dă năvala în contra Austro-Ungariei, acuzându-o, că turbură pacea în Peninsula balcanică. O telegramă, ce li-se trimite foilor vieneze, spune, că între foile rusesci ar fi existând o alianță în privința acesta. „*Novoie Vremia*“ a scris zilele trecute, că în *Vechea-Serbia* funcționarii turci sunt agenții Austro-Ungariei. „*Sviet*“ scrie, că Austro-Ungaria vră să turbure pacea idilică în *Balkan*; ea se teme de alianța statelor balcanice și agită în *Serbia* veche, ca să strice bunele raporturi dintre *Turcia* și *Serbia*.

Regele Alexandru la Roma. Din *Belgrad* se scrie, că părechea regală sârba, după visita din *Constantinopol*, ar avé de gând a merge la *Roma*, și că ar fi însărcinat cu pregătirea acestei visite pe consulul rus *Czarikov*, care are o influință la curtea din *Belgrad*. Regele *Alexandru* plănușce a face această vizită în timpul, când și principele *Nichita* va fi acolo și este probabil, că cu această ocaziune se va face între aceste două țări compromisul relativ la afacerile comune din *Balkan*. Călătoria acesta fiind plănușită, în ultima analiză, de

cătră diplomația rusescă, de aici se vede, ce importanță atribue *Rusia* afacerilor din *Balkan*.

Rusia și opoziția bulgară. Diarul din *Petersburg* „*Nowosti*“ dedică un articol de fond „mișcării antirusesci“ în *Bulgaria*, în care spune lucruri ciudate. Afirmă în acest articol, că ministerul *Karaveloff* e în ajun de a căde, că pressa opozițională a *Bulgarii* pōrtă o luptă esacerbată contra *Rusiei*, susținând la toate ocaziunile, că *Bulgaria* și-a pierdut independența și s'a prefăcut într'un guvernament rusesc. Această agitațiune, dice „*Nowosti*“, provōcă un mare pericol și admoniează pe *Bulgari* să inceteze cu inițiativa contra *Rusiei*. Dēcă propaganda anti-rusescă în *Bulgaria*, dice numita foie, nu ar înceta, cu greu s'ar mai puté garanta pentru susținerea liniștei și a ordinii în *Bulgaria*.

Conflictul franco-turc rezolvat. Ceea-ce era de prevădūt, s'a întâmplat. *Sublima* pōrtă, după ora-care trăgănară a cedat și guvernul francez și-a ajuns scopul. Relativ la conflictul izbucnit din pricina cheiului se serie din *Paris*, că secțiia II. a flotei mediterane franceze, oare așteptă ordinele la *Villefranche*, ca să plece spre *Sambul*, s'a unit cu flota ce staționa în golful *Juan*. De aici se conchide, că conflictul franco-turc s'a rezolvat pe cale pacifică.

Diarylui „*Temps*“ i-se serie din *Constantinopol*, că *Sultanul* a asigurat pe ambasadorul francez *Constans*, că guvernul francez va primi satisfacți deplină în afacerea societății cheiului. Relativ la răscumpărarea concesiunii și la pretensiunile bancherilor francezi, *Sultanul* își menține hotărârea. Opoziția *Sultanului* în cestiunea acesta este motivată de împrejurarea, că *Sultanul* nu are de gând să plătescă datoriile făcute pe timpul *Sultanului Murad*.

Walderssee vră să fā cancelar. „*Vossische Zeitung*“ din *Berlin* atacă pe mareșalul *Walderssee*, fiind-că la înmormântarea împărătesei *Frideric* el a dus corōna, ceea-ce pōte va fi corēspuns obiceiurilor de curte, der n'a putut fi de loc în conformitate cu sentimentele decedatei împărătesei. Foile amice lui *Walderssee* vorbește despre el ca despre un lociitor al împăratului. „*Voss. Ztg.*“ e în contra vorbirilor lui *Walderssee* și ia în nume de rău, că el ține vorbiri, er nu miniștri responsabili. Din toate acestea conchide, că *Walderssee vră să fā cancelar* și că prin vorbirile lui ar ținti să arate, că e și capabil la așa ceva.

SCIRILE DILEI.

— 2 (15) August n.

„Prindeți pe *Jidan*“... Ađi n'avem să raportăm mult în afacerea *Evreului* „*Singer*“. Femeia *Pozonyi Maria*, locuitoare în *Valea Morilor*, despre care am vorbit în numărul trecut al foii noastre, a fost ascultată eri după amiazi la poliția. Ea negă,

d vōstră, era mi-se pare tot tindră, când a cetit cărțile acestea. Poeții, cari cântă dragostea, nu îmbătrânesc nici odată“.

„Este adevărat. *Shakespeare*, *Dante*, *Goethe* au fost cei mai mari predicatori ai dragostei.“

Acuma se produse o scurtă paușă, o paușă prețioșă, der periculoșă. Ei stăteau strâns unul lângă altul, în fața rēndurilor de cărți, privind la aceleași cărți, atingēndu-se aprōpe cu umărul. Dama fu cea dintâiu, care își regăsi firul; ea se întōrse repede, traversă sala și intră sub o arcadă, a cărei boltitură era pictată cu niște frescuri vesele, am puté dice cam nude.

„*Omnia munda mundis*“, dice intendantul, și i-se părū damei, că în aceste cuvinte este ascunsă o altă intențiā, pentru care li era recunoscătoare; ea îl intrerupse repede:

„Cât de mult îmi plac mie aceste arcade! Sunt o tranșițiā dela casă la stradă; sub ele suntem deja în aerul liber și totuși simțim acoperișul scutitor“.

„Contele *Soragna* vē împărțășese pre-

dilecțiā, dōmnă; el își petrece viața între bibliotecă și între aceste arcade, el este de părerea, că ele sunt ca o mână, care se întinde unui amic.“

„Ce fel de om este contele?“

Intrebarea acesta îl scōse pe intendant din sărite pentru un moment; un zimbet curios li juca pe buze și li lumina întrēga față, în curēnd însă își reveni și dice vesel:

„N'ași puté afirma, că contele n'ar avé greșeli, are însă o calitate: el își plăcă tot-dēuna genuchiul în fața meritului, el nu este nici invidios, nici rēutăcios“.

„Afară de acestea însă, de sigur o fi avēnd toate greșelile“ replică dama ridēnd veselă, cu expresiunea unui capriciu, care nu justifica de loc cuvintele pronunțate.

Un sentiment de bucuriā nespūsă fi stăpāni pe amēndoi. Ei se înțelegeau cum rar se întâmplă; ei își erau așa de străini, de nu-și cunoșeau nici numele unul altuia, și cu toate acestea curentele magnetice ale sufletelor lor se contopiau într'unul singur.

„De ce nu sunt toți bărbații ca și ei?“

congeta dama; și dēcă ar fi putut privi în sufletul lui, ar fi putut ceti acolo „De ce nu sunt toate femeile, ca și ea?“

O trosnitură puternică li făcū să trearā. Ușă balconului fu trāntită în zăvor.

În adevăr se stīrni o furtună violentă de primăvară, nori negri se goniau pe firmament, toți arborii parcului se încovoiau bocițiți de vēnt, er florile de liliac deslipite de ramuri se învīteau ca fulgi miroșitori prin aer și cădeau apoi pe cādrele de piatră ale balconului. Era o adevărată simfoniā de colorii, miresme și tonuri, un vițait, murmur și bătaie de aripi, ca și cum întreaga natură s'ar învīrti într'o horă magică.

Ca trezită dintr'uu vis, se gândi dama repede la plecare.

„Der etajul de sus încă nu l'ați vizitat“ obiectă el.

„Adevărat“.

„Apoi parcul și acarele economice?“

„Am să mai vin, der acuma trebuie să plec, te rog dă ordin să-mi viā trāsura“.

„Der trebuie să stai, căci eti plouă!“

că ar fi ațitāt în contra *Evreului* și afirmă, că a đis numai cătră el în glumă (tréfășan). că ea li dă fetița ei, der nu merge așa pe ușor, fără o arvană măcar de dēce florini.

Māne vor fi ascultate alte persoane, asupra cărora a cădūt prepusul, că ar fi ațitāt la „demonstrațiuni“ și „revoltă“ contra *Jidovului*. Cine sunt aceste persoane, nu șcim. Cum se vede, cercetarea s'a abătut, deocamdată cel puțin, dela ținta de a descoperi, ce anume a căutat *Evreul* în *Străta Morilor* și se ocupă acum cu descoperirea preținilor și presupușilor turburători, căroia *Singer* ar avé să le mulțumescă bătaia, ce a căpătāt-o.

În ce privește afacerea constatării identității *Evreului* arestat la poliția, aflăm că la *Arad*, unde a afirmat, că este domiciliat și de unde a đis, că a venit aici la *Brașov*, autoritatea polițienescă n'are cunoștință de un individ, care ar corespunde semnalementelor date și care s'ar numi *Sigmund Singer*.

Foile unguresce aduc mai tōt rapoarturi forte tendențioșe despre cazul de față, dicend, că tōtă afacerea s'ar reduce la o demonstrațiune pusă la cale de *Românii* din *Schei* contra *Jidovilor*!

Lupta dela *Lissa*, din 18 Iulie 1866

— în care a avut un rol însemnat feroicul baron *Urs de Marginea* și care s'a sfirșit cu nimicirea flotei italiene prin flota austriacă condusă de admiralul *Tegethoff* — era să dea naștere la un conflict diplomatic între *Austro-Ungaria* și *Turcia*. Diarylui „*Reichswehr*“ i se telegrafieză din *Corfu* următoarele: Consulul austro-ungar din *Durazzo* (*Albania*), care petrecea în concediu, a fost chemat urgent de ministru de externe să se întōrce la postul său. În școala grecească de-acolo profesorul de limba italiană a ținut o prelegere despre lupta din *Lissa*, și încă într'o formă adēncă vătămătoare pentru *Austriaci*. Un funcționar dela consulatul austro-ungar, care din întâmplare era de față la prelegere, s'a revoltat așa de mult, încāt imediat a părăsit școala și a raportat autorității sale superioare. Comunitatea religioșă din *Durazzo*, ca să repare greșala, a dat expresiā adēncului său regret asupra celor întâmplate și a declarat, că drept satisfacțiā va dimisiona îndată pe profesorul de limba italiană. Prin acesta incidentul pare a fi încheiat.

Filosofia dreptului, care până acuma era între obiectele examenului al doilea fundamental la facultățile de drept și științe de stat, după o nouă dispozițiā a ministrului de culte *Wlassics*, nu va mai forma obiect de examen pentru toți acei candidați, cari vor fi ascultați al IV semestru începēnd cu anul 1901/2. Motivarea acestei dispoziții este, că tinerii, cari se prezintă la acest examen nu posed încă cultura juridică și filosofică necesară pentru înțelegerea filosofiei dreptului. În realitate însă noua dispozițiā stă în strinsă legătură cu scandalurile provocate de profesorul

„Nu face nimica, o să ridicăm poolitul trāsurei“.

„Și se apropie o furtună!“

„Nu mi-e frică“.

„Der pōte să le fie frică cailor!“

Fără să mai răspundă, dama se întōrse să plece, când de-odată fulgeră, după care urmă un tunet așa de puternic, încāt involuntar se sgudui. Intendantul zimbi ușor:

„Degetul lui *Dumnezeu*!“ deschidēnd ușă bibliotecii și oferindu-i cu delicatețā brațul.

„Der am să pierd trenul!“

„Acesta e sigur“.

„D-vōstre sunteți supērat pentru asta?“

„Din contră, sunt încântat. Mē voiți simți feroicul, dēcă vē voiți puté oferi ospitalitate“.

„Și când plăcă proximal tren?“

„O, târđiu de tot!“

„Târđiu...?“

„De sēră!“

Ea dădū cu resignațiā din umeri.

(Va urma.)

Pikler, care propaga de pe catedră, cele mai absurde doctrine, cu desăvârșire opuse spiritului și doctrinei oraștinesc. — Dispoziția ministrului Wlassics este un expedient, pentru a molcomi întru cât-va spiritele agitate ale acelora, cari sunt în drept a pretinde, ca într-o țară creștină să nu fiă batjocorit de pe catedră — creștinismul, prin propagarea de teorii scrințite.

† Aron Bihoiu, general major, un distins fiu al Bănătuului, a decedat în 7 August u. la Orăștia, în etate de 67 de ani. Regretatul defunct a fost posesorul mai multor ordine, între altele cavalier al ordinului „Coroana de feră”.

Peregrinii români — la mănăstirile străine. Din incidentul hramului mănăstirii rom. cat. dela Maria-Radna sute de Români — scrie „Drapelul” — peregrineză alături cu cei de altă limbă și lege la acea mănăstire. De Duminecă au sosit la Lugosiu neîntrerupt oște număruse de Români din comunele Ternoava, Iaz, Ghimbova, Obreja, Ohaba-Bistra, Crăjma, Mărul și din alte comune, făcând popas în curtea bisericii gr. or. Nu putem înțelege rostul acestor peregrinaje la o mănăstire, în care întrez serviciul divin se face în o limbă cu totul neînțeleasă de poporul nostru. Avem doră și noi mănăstirile noastre, la cari încă au loc peregrinaje și în limba noastră se face serviciul dumnezeesc. Mănăstirea Hodoș-Bodrogului, lângă Arad de exemplu, încă este cercetată de două de mii de credincioși, prin urmare credem, că ar fi bine, ca Români noștri să-și aleagă acest loc de închinare spre trebuințele sufletesc. La Adormirea Maicei Domnului se serbează hramul acestei mănăstiri, cu oare ocaziune mii și mii de credincioși vizitează acest vechiu locaș dumnezeesc, înzestrat cu călugări românesci și cu limba română ca limbă bisericească. Este deci, credem, timpul suprem, ca preoții și învățătorii noștri să lumineze poporul și să-l indemne la căutarea mângâierii sufletesc în bisericile românesci, căci de multe ori numai din cauza neorânduiri se face această de cătră poporul nostru, după-cum s'a putut constata această și la peregrinii de Duminecă.

Imormântarea lui Crispi. Din Neapole se telegrafază, că Crispi va fi imormântat cu mare pompă. Regele va fi reprezentat printr'un general și un adjutant. Corpul lui Crispi a fost așezat pe un standard al marinei și așa a fost pus pe catafaloc. El e îmbrăcat în negru având pe piept decorațiunile siciliene și cordonul ordinului Anunciata. Lângă catafaloc într'o ladă se află toate decorațiunile lui Crispi, între cari și marea cruce a ordinului St. Stefan. Vasul, pe care se va transporta la Palermo, va fi condus de însuși ministru de marină. — Se dice, că Papa primind vestea despre morțea lui Crispi, a exclamat: „Ni-a fost dușman, dér un luptător energetic”. Apoi a adaus: „E voia lui Dumnezeu, ca eu să supraviețuiesc într'aga mea generație”.

Falkai a sosit. Famosul defraudator Falkai a sosit alaltăieri la 7 ore dim. în Budapesta la gara de Vest escortat de doi jandarmi. Când Falkai se scobori jos din tren între baionetele gendarmilor, unii din public l'au cunoscut și îndată s'a lăsat făima, că Falkai a sosit. Cu capul plecat și cu pași grăbiți trecu prin gară și ajunse în stradă. Exteriorul lui nu s'a schimbat, cu deosebirea, că pe când fugi în America era ras, ér acum poartă barbă completă neagră și în locul uniformei, poartă îmbrăcăminte elegantă. Pe drum dela gară până la închisore ruga într'una pe gendarmi să-l escorteze iute, căci îl cunoșese totă lumea. Plângând a spus gendarmilor, că nu-i pasă de rușine și de arest, dér îl torturază gândul, că ce va face familia sa, care și până acum a avut să se lupte cu multe miserii. La două minute au sosit dela gară la închisore. Pe la 11 ore a. m. Falkai a fost condus înaintea judei instructor Ladislau Szabó, care l'a interogat. După ascultare a fost din nou condus în arest.

Nordenskiöld a murit. Baronul Nils Adolf Eric Nordenskiöld, renumitul

explorator al Polului nordic, a murit alaltăieri, în Stockholm, după cum am anunțat deja în numărul de erf. Nordenskiöld s'a născut la 18 Noemvrie 1832 în Helsingfors, pe pământ finlandes. Deja dela 1864 a făcut mai multe călătorii însemnate în regiunile Polului nordic. Din punct de vedere geografic mai însemnate au fost călătoriile lui din 1875, 1876 și 1878—79, apoi călătoria din 1883. La 1875 a descoperit, că Marea Kari nu e totdeuna înghețată, după cum se credea. — La 1876 a mers peste Marea Kari până la 71 grade lățime. La 4 Iulie 1878 a plecat din nou, când trecu peste Marea înghețată, Marea Behring și Oceanul pacific. În vara anului 1883 a străbătut adenc prin câmpurile de gheață ale Grönlandei.

Trenul Făgăraș-Sibiu a început să circule érași de ieri, fiind calea ferată reparată.

Podul de peste Timiș dintre Dêrste și Săcele, adecă atât podul pentru care și pedestri, cât și podul tramvaiului, pe care l'a dus apa cea mare, ce a esundat Vinerea trecută, va fi restabilit numai peste vre-o opt zile. De-ocamdată tramvaiul se oprește la marginea Dêrstei. Dincolo de Timiș în Săcele nu pôte circula tramvaiul, fiind că în partea aceea a rămas numai o mașină și nici un vagon. Se spune, că pe când a fost construit podul pentru tramvai și s'a lucrat iute, și peste nopte, piloții au fost bătuți, pentru a termina mai iute, în fundul apei numai de un metru și jumătate, pe când trebuiau să fiă de 3 metri afundați.

Dér și Ghimbășelul s'a umflat așa de tare Vinerea trecută, încât la Christian a cauzat mari stricăciuni. A suferit mai mult partea Christianului locuită de Români. Pe marginea râului se întindea șoseaua, aceasta a fost subminată de apă și distrusă, ér trei case, situate aproape de șosea, s'au surpat în urma apei de le-au subminat. Tote podurile au fost duse de apă. Așteptăm să ni se raporteze mai detaliat despre pagubele cauzate.

În prăvălia G. H. Eremie, strada Hirscher, lângă Mutzig, au sosit: cel mai bun cașcaval de munte cu prețul cel mai eștin en gros și en detail; qilnio șoseșea transport de stuguri, pepeni verzi, galbeni, Tuerchestan, Cantalupi, și în general tot felul de articuli de delicatete.

Curier din Bran.

Sirba umbrelor. — Străpuns pentru patru-deci și cincî de creștari. — În loc de medic procuror. — „Asociațiunea” la Fundata. — Esposiția de țesături. Chef românesc.

În omie și una de nopti e vorba de o lădiță magică, în care puteai să bagî două case, două cirezî de boi și două-deci de herghelii de cai, și tot mai era loc pentru un sat întreg. Îmi aduc aminte, că de mult îmi băteam capul, când eram copil și-mi spunea bunică mea povestea orientală, ca să înțeleg „mărimea atât de mică” a lădiței.

Și acum iată-mă pe mine inventând un „curier” cu „a patra dimensiune”, în care încap un solgăbirău nemilos, o esposiția de țesături și alte multe.

Căci multe s'au mai petrecut în Bran în timpul din urmă!

N'au trecut nici 10 zile dela jaful din „Valea Grajdului”, despre care am raportat la timpul său, și étă că se întâmplă altă faptă sângerosă.

Joiă trecută a fost tîrg de țără în Bran. Nu-i destulă pacoste pe capul bieților ómenî schimbarea călindarului, așa că nu mai sciu, decât tîrgul e la 8 August s'eu la sfântul Panteleimon, care cade acum în 9, — dér mai dădu și o plóie, care rupse podurile și făcu să vie Turcul încrunțat și spumegând. Era pe la unspre-dece și jumătate înainte de prânț, când mé abătui și eu pe la hotelul Buceoiu, ca să văd ce fac ómenii când plouă la tîrg.

În curtea hotelului să ține de obște joc la sêrbători și cu totă ruptura de norî vióra și cobza zdrăngăneau în ruptul capului și un pipernicit de țiganuș bătea toba marcând un tact repede de briu pisat. Vre-o 15 părechî frământau pământul și fă-care jucător ținea în stînga umbrela, ér în drépta strîngea pe jucătoare, căutând s'o alipșcă cât mai strîns de sine. . . . ca să n'o plouă.

Chiar pe când admiram o pereche de Schodolei chipeși și frumóși, auđii circulând prin mulțime făima despre un om

străpuns de jandarmul. Alergai imediat la pretura, ca să aflu amênunte. Pe drum mé întîlnii cu d-l doctorand Stoian, care venea dela bolnav. În același moment sosi și d-l doctor Nicolae Olinciu și câte-și trei plecarăm la fața locului.

Un spectacol îngrozitor mi-se infățîșă înaintea ochilor. Pe un țol pejos, în odaia pretorului, stétea pe brânci un bărbat străpuns prin burtă de baioneta unui jandarm și legat la cap. Lângă el, scaldată în lacrimi, stétea în genunchi nevastă-sa, rugându-se în zadar de jandarmi să aducă un țol bolnavului prins de friguri. D-l Stoian ridicând bandajul somer pe care i-l făcuse, véđui o rană deschisă, care începea din josul sternului și răspundea în spate lângă șira spinării într'altă rană, mare de un centimetru pătrat.

Îndată am deschis o anchetă a cărei rezultat e următorul.

Iosif Winkler, Maghiar de origine șvabă, venise din Bănat cu nevastă-sa și cu cumnatul său la tîrgul din Bran, ca să-și desfacă marfa. Ș'a făcut șatra lângă un olog, care dicea din caterincă și chema pe trecători, ca să-și cerce norocul din țidulele trase de păseri. Acestui olog d-l comisar de drumuri Mănoiu, în loc să-i cêră 5 creștari pentru locul care-l ocupă, i-a luat 50.

Revoltat interveni cumnatul lui Winkler și amenință pe comisar cu două palme, decât îi va cere și lui tot atâta. Mănoiu aduse atunci jandarmii și Winkler și cumnatul său fură duși la solgăbirăul Fekete (Schwarz). Acesta, în loc să-i asculte, porunci să fiă închiși. Revoltat Winkler își apêră dreptul, cerénd să fiă ascultat înainte de a fi închis, căci stând în temniță nu va puté vinde din marfa adusă de departe și șatra sa va rămâne pradă trecătorilor. Dér Fekete, care pare a fi puțin în curent cu legea pe care o reprezintă, nu ascultă de sêrmanul om, ci-și repetă porunca.

Atunci Winkler pierdendu-și cumpêtul numi pe solgăbirău „gysz ember” și jandarmului, care se apropia de el, îi rase o palmă de rêsună. Jandarmul scóse sabia și îl isbi de două-ori în cap, Winkler prinse însă sabia cu mâna și cêrcó să-l desarmeze. Atunci un alt jandarm să repeđi cu baioneta și-l străpunsu cu atâta furie, încât arma trecu prin bietul om și se implantă în ușe.

Și mai revoltătoare însă au fost scenele, cari au urmat. Chemat în grabă d-l Stoian, a găsit pe rânit cu mâinile încetușate. Pretindénd să fiă deslegat, jandarmul i-a răspuns, că numai decât îi răspundea asupra sa o face și i-a aruncat cheile, ca să-l deslege. Mai târziu, nevasta lui Winkler umblând în zătar după puțină supă pentru bolnav, a cut-zat să cêră solgăbirăului. Acesta a refuzat. Eúinsu-ni véđend pe sêrmanul om prins de friguri am spus unui jandarm să-i aducă un țol. „Lasé-l să crepe!” (dögöljön) mi-a răspuns.

Doctorul consultat, decât rana e mortală, a răspuns, că decât nu se va face bolnavului imediat o operația, va muri de sigur fiind străpuns organele principale. A pretins decât să fiă transportat îndată la Brașov, unde să i-se facă operația, pe care el aici nu o puté face în lipsa aparatelor necesare. I-s'a răspuns însă, că legea nu permite să fiă dus bolnavul dela fața locului, până nu va veni judecătoria să-l asculte. Adecă în loc să se dea primele îngrijiri unui muribund, transportându-l la Brașov, trebuie să vie procurorul din Brașov să-l asculte. Fericită țera cu astfel de justițiă! Ađi, a oincea qî, sêrmaul Winkler, în agonie zace pe un țol murdar în odaia solgăbirăului, păzit de jandarmii, cari l'au străpuns!

Vréu însă să sfîrșesc acest curier raportând lucruri mai îmbucurătoare.

E vorba de aduarea generală a despărțimentului „Asociațiunii”, sediul Bran, care s'a ținut Duminecă în comuna Fundata.

Pe un timp admirabil de frumos am plecat pe jos cu trei tovarăși, în vreme-ce totă colonia de óșpeți, cari petrec vara la Bran, au plecat în trăsuri pe frumoșa șosea, care duce până la granița României.

Fundata, unul dintre cele 10 sate din care e constituită comuna Bran, e clădită la o înălțime de peste 1000 metri de-asupra suprafeței mării pe nisece deluri sterpe. Cu tóte acestea, ómenii sunt cu dare de mână și trecend granița țării prin mijlocul satului, Fundătenii au multă comunicația cu România.

Lângă biserică, în curtea caselor d-lui Oncioiu, ne aștepta tot satul în haine de sêrbătore. Tótă curtea era împodobită cu o esposiția minunat de frumoșă de țesături. Fundătencele sunt renumite în măiestria cu cari țes obiecte de artă, așa că d-l I. cav. de Pușcariu, președintele despărț. Bran al „Asociațiunii”, a avut o țesă fericită punénd la cale această esposiția.

După serviciul d'vin, s'a ținut adunarea în biserică înșesată de lume. Numai preoții Branului, afară de doi, au strălucit cu absența lor. La órele 11 d-l I. cav. de Pușcariu, deschide ședința esplicând în stil popular scopul „Asociațiunii”. Urméza raportul secretarului N. Roncean care, după o frumoșă introducere, dá sêma despre activitatea societății pe întaiul său an de activitate. Se aleg comisiile, una pentru încaasarea banilor, alta pentru a reprezenta desp. la adunarea din Sibiu și a treia constatătoare din 5 dómne ca să alegă zece dintre țesăturile espuse pentru-ca să se premieze. D-l președinte, după ce dá 20 coróne pentru premii — și d-sale îi urméza alții, aduându-se peste 50 coróne — ședința se închide.

După ședința comisiunea de dómne, constatătoare din d-nele Paraschița Ciurea, Catinca Pușcariu, Maria Dima, Catița de Pușcariu și Neti Clinciu, au ales obiectele destinate spre premiare și s'au distribuit următóarele premii:

Premiul I. de 10 coróne d-nei Maria Ciurea.

Trei premii II. de câte 5 cor. d-nelor Joia Oncioiu, Elena G. Oncioiu și Ziuca Iosif Voicu.

Un premiu III. de 4 cor. d-nei preotese Tișca.

Trei premii IV de câte 3 cor. d-nelor dăscălițe Tișca, Ana Oncioiu și Elena Voicu.

Doúe premii V. de câte 2 cor. d-nelor preotese Oncioiu și N. Băncilă.

Nu putem decât să atragem atențiunea tuturor acelora, cari stau în fruntea despărțimentelor sâtenesci ale Asociațiunii, asupra acestei idei nemerite de a întemeia esposiții cu premii pentru esposanți. Pe de o parte rivna de muncă se stimulează, pe de altă parte se recompensă această muncă și printr'aceea se așiftă ambițiunea sâtenilor.

La anul viitor cu ocazia adunării generale se va arangia în comuna Pórta o esposiția de vite cornute. Decât dorim, ca statorirea premiilor să se facă în ședință plenară cu mai puțină grabă și în mod mai puțin arbitrar, ceea-ce va ajuta la îndepluirea scopului.

După masa comună urmă joc și veselie și... un chef național!

Să tot mergi la Fundata, că, Dómne, bine-i!

SCIRI ULTIME.

București, 14 August. După scirile răspândite în urmă, Regele Carol va avé o întîlnire cu împératul Francisc Iosif.

Sofia, 14 August. Vre-o 2000 de persóne, adunate la palatul de justițiă, au aclamat ađi pe acusați când au éșit din sala în care se pertractéza procesul Sarafoff.

IVERSE.

Sunt prea puține mărgăritare.

Un redactor al qiarului parisiian „Figaro” a interviuevat qilele trecute pe un juvaer-giu de frunte frances, și acesta supérat declară, că mărgăritarele orientale se impuținéza pe qî ce merge și se scumpesc într'una. Colierele au devenit așa de moderne, încât tóte apele Oceanelor nu sunt în stare a da atâtea, câte se cer. Dacă un juvaer-giu are nisece mărgăritare prețioșe, în scurt timp le vinde și încă cu preț fórté bun. Un juvaer-giu avú un colier din 45 de fire de mărgăritar, între cari 12 erau de tot negre, și nu le-a ținut mai mult ca o sêptumênă în gelantar, căci le-a vëndut cu 440,000 franci. Mai mult iubese mărgăritarele milionarii din America nordică, cari dau cu ochii închiși câte 200—300 mii de franci pe ele. Mai mult sunt căutate mărgăritarele negre și cele cu colóre rosa.

Doctorul

ALESANDRU de VAIDA-VOEVOD
specialist pentru bóle interne

CARLSBAD,

Alte Wiese, „Drei Staffeln.”

Proprietar: Dr. Aurel Mureștanu.

Reductor responsabil: Traian H. Pop.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:**

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandajie.)

Pilde și sfaturi pentru popor. de d-l Ioan Pop Rețeganu, Cartea conține vre-o 24 descrieri, cari cuprind diferite învățătură pentru trebuințele țăranilor noștri. 50 b. (+ 10 b. porto.)

Felicitări în poezii și prosă la anul nou, ziua născerei și ziua numelui, precum și vorbiri la diferite ocazii școlastice, de G. Simu. Prețul 20 cr. (cu posta 22 cr.)

„Carte pentru toți“, întocmită după ideile lui Sam. Smiles, de Teodor V. Păcățian. Prețul 40 bani (plus 5 b. porto.)

Săptămătorul de bani, comediă în trei acte, localisată de A. Pop. Se recomandă mai ales pentru cei ce vreau să jöce teatrul. Prețul 12 cr. . . . (prin postă 14 cr.)

Vięta după mörte, sėu nemuirea sufletului, dedusă din misterul finței omenesci și deșertăciunea celor trecătoare, de I. P. Ediția II. Prețul fl. —.50 cr. Cu posta 55 cr.)

Musa Someșană, poezii populare din jurul Năsăudului, culese de Iuliu Bognariu, Prețul 25 cr. (cu posta 28 cr.)

Dracul, novelă de V. R. Buticescu. Are tendința de-a combate credința deșertă. Prețul 10 cr. (cu porto 12 cr.)

Lira Bihorului, o carte cu povestiri istorice scrisă în versuri, de Antoniu Pop. Prețul 20 cr. . . . (cu porto 23 cr.)

„Preotul din Noieni“, narațiune istorică din vėcul nos ru, scrisă de Arghiro-barbu. Prețul 10 cr. (+ 2 cr. porto.)

Părintele Nicolae, schiță din vięta preoților de G. Simu. Pr. 30 cr. + 3 cr. porto.)

Poesii de V. R. Buticescu. Prețul era la început 1 fl. 20 cr., acum numai 60 cr. (cu posta 70 cr.)

Suspın și zimbire, poezii și prosă de A. Pop. Prețul 40 cr. (cu porto 43 cr.)

Zarandul și munții apusenii ai Transilvaniei, descriere de Silvestru Moldovan. Cu 9 ilustrațiuni și o schiță. E o carte prețioasă și rară în felul sėu. O recomandăm pentru bibliotecile populare, cum și pentru toți Românii, cari vor să-și cunoscă țera și nėmul lor. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 5 cr.)

„Omul“, noțiuni din anatomie și fiziologie și reguli igienice pentru conservarea sănătății și a corpului omenesc de George Călușă inv. Acėsta carte servește ca manual pentru anul al IV-lea al școliei pop, pentru școlile de repetiție și pentru poorul nostru. Prețul 60 bani (pl. 5 b. por.)

Omul și lumea, cãntări funebreale de Aron Boca Velcherianul. Prețul 16 bani (+ 3 b. porto.)

Legea de pensii pentru învățătorii pop. din Ungaria. Prețul 44 bani (+ 5 b. porto.)

Prietinul sãteanului român Sfaturi în formă de dialog pentru elevi și a tuiți de I. Pop-Rețeganu. Prețul 60 bani (plus 10 bani porto.)

Oral general pentru școlă română sub clase și cu un singur învățator de Georgiu Mațar. Prețul 80 b. (+ 10 b. p.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 13 August n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	118.60
Renta de corone ung. 4%	93.25
Impr. cãil. fer. ung. în aur 4 1/2%	121.65
Impr. cãil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	100.35
Oblig. cãil. fer. ung. de ost I. emis.	118.66
Bonuri rurale ungare 4%	92.60
Bonuri rurale croate-slavone . . .	93.30
Impr. ung. cu premii	173.65
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin .	144.77
Renta de argint austr.	98.95
Renta de hãrtie austr.	98.85
Renta de aur austr.	118.65
Losuri din 1860.	140.—
Acții de-ale Bãncei austro-ungarã .	16.70
Acții de-ale Bãncei ung. de credit.	646 —
Acții de-ale Bãncei austr. de credit.	639.75
Napoleoniori.	19.04
Mãrci imperiale germane	117.15
London vista.	239.65
Paris vista.	95.05
Rente de corone austr. 4%	95.75
Note italiene	91.20

Cursul pieței Brașov.

Din 14 August n. 1901.

Bancnota rom. Cump.	18.42	Vënd.	18.44
Argent român. Cump.	18.20	Vënd.	18.24
Napoleoniori. Cump.	19.—	Vënd.	19.04
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesce Cump.	127.—	Vënd.	—.—
Mãrci germane Cump.	58.50	Vënd.	—.—
Lire turcesce Cump.	10.72	Vënd.	—.—
Soris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	102.—

Nr. 352—1901.

O möră de dat în arëndă.

Möra de măcinat orășănescă, mână de apă, care se află în Scheiu pe Podul Crețului nr. 103, este încă nearëndată, dar e de dat în arëndă pe timp de 4 ani de țile, sėu și pe timp mai scurt, sėu ca möră de măcinat, sėu ca local pentru altă ramură industrială.

Informațiunii mai de-ațrópe se pot capėta în oficiul economic al orașului în orele de oficiu dela 8 până la 12 ore a. m.

Brașov, în 13 August 1901.

1—3.(240) *Oficiul economic orășănesc.*

Nr. 183—1901.

a. f. c. ș. d.

Concurs

pentru post de profesor.

La gimnasiul superior fundațional din Năsėud, din 1 Septembrie 1901 e de a se umplea o catedră de profesor ordinar, la care pot concura indiviți, cari au calificațiune de profesori pentru școlile medii din limba latină și istoriã.

Cu acest post, decã se denu-mesc profesor ordinar, se asigurã din fondul central școlastic din districtul Năsėudului următoarele dotațiuni:

- plata anuală de 2000 corone,
- cuartir natural,
- adausuri de plată,
- drept de pensie în intelesul artic. de lege XXVII. din anul 1894.

Decã însė se umple cu profesor suplent, în sensul dispozițiunilor legi, competența anuală e 1400 corone, și decã se înaintezã de profesor ordinar și în acėsta calitate cãștigã aprobare, atunci intrã în dotațiunea descrisã mai sus sub a—d.

Dela concurenții se recere, ca se fie cív ungar, se posedã calificațiunea științifică prescrișă de lege, și se știe pe deplin limba română și maghiarã.

Concurenții sė-și așternã suplicele ajustate cu documentele despre etate, religiune, starea familiară, referințele militare, calificațiunea științifică, cunoscințele de limbă și eventual despre serviciul de până acum, la subscrisa comisiune administrãtoare a fondurilor până în 29 Septembrie 1901.

Din ședința comisiunei administrãtoare de fondurile centrale școlastice și de stipendie din districtul Năsėudului, ținută în Năsėud, la 24 Maiu 1901.

Președinte: Secretar:
Dr. Ioan Pop m. p. Dr. Nistor Simon m. p.
1—3.(238)

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrișei administrațiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scãdēmēt care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Sz. 7896—1901.

tkvi.

Arveresi hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jbirosag mint tkvi hatóság közhirrē teszi, hogy a Fogarasmegeye „árva-alapja“ végrehajthatónak k. k. Wolmert János és Mária végrehajtást szenvedők elleni 1974 kor. tőkekövetelés s járulékal iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. járásbiróság területén lévő a fogarasi 205 számú tjkvben A + 159, 160, 161 hrsz. alatt egész ingatlanra 2191 kor., 1964 hrsz. a. egész ingatl. 17 kor., 2179, 2180 hrsz. a. egész ingatl. 17 kor. összesen 2225 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban C/18 alatt özv. Wolmert Györgyné szül. Sándor Mária javára bekebelezett 1/4 részbeni élethossziglani haszonélvezeti jog fenntartása mellett elrendeltetik. Ha pedig a fenti ingatlanok vétel-árára az ezen szolgálmi jogot megelőzi C/14, 15, 19 és 23 sorszám a. jelzalogos követelések szükségessnek mutatkozó 3300 koronában ezennel megállapított összeget meg nem ulti, az árverés azonnal hatálytalaná válk és az ingatlanok a haszonélvezeti jog fenntartása nélkül a kitiizött határnapon legott ujabban elárvereztetnek.

A fennebb megjelölt ingatlanok 1901 évi Szeptember hó 2-ik napjának délelőtt 9 órakor a tkvi hatóság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirtan a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-a értelmében a bánásműznek a bíróság nál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű éis névénvt átszolgálatni.

Fogarason, 1901 évi julius hó 6-án

A. kir. jbirosag mint tkvi hatóság.

BEDÖ kir. albiró.

241,1—1.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Tergul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provėdut cu cele mai bune mijlőce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a putē esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețã, precum:

<p>IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.</p> <p>CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE</p> <p>STATUTE.</p> <p>FOI PERIODICE.</p> <p>BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.</p> <p>PROGRAME ELEGANTE.</p> <p>BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.</p> <p>ANUNȚURI.</p>	<p>REGISTRE și IMPRIMATE pentru tőte speciile de serviciuri</p> <p>BILANȚURI.</p> <p>Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Coutverte, in tola mărimea.</p> <p>TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.</p> <p>PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE</p> <p>BILETE DE INMORMENTARI.</p>
--	--

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Tergul Inului Nr. 30, etagiul I, cãtrã stradã. — Prețurile moderate. — Comandele din afarã rugãm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

A V I S.

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potã face și reșori și când tala 1-ma și 15 a fia-carei luni.

Domnii abonați sė binevoiascã a arãta în deosebii, când voiesca espedarea sė li-se facã după stilul nou.

Domnii, ce se abonezã din nou sė binevoiascã a scrie adresa lãmurit și sė arate și posta ultima.

Administraț. „Gaz. Transilv.“

„Gzeta Transilvaniei“ cu numėrul a 10 fil. se vind la librãria Nic. I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.